

| | |
|--|----|
| 1. OBECNÉ INFORMACE | 2 |
| 2. ÚVOD | 2 |
| 3. SYMBOLY POUŽITÉ V MANUÁLU | 2 |
| 4. VÝROBCE | 2 |
| 4.1 Korespondence s výrobcem | 2 |
| 5. POUŽITÍ A UPOZORNĚNÍ, CO NEDĚLAT | 3 |
| 6. VAROVÁNÍ A BEZPEČNOST | 3 |
| 6.1 Určení a umístění výstražných štítků | 6 |
| 7. TECHNICKÉ ÚDAJE | 7 |
| 7.1 Obecná charakteristika – FIORELLA F300TD | 7 |
| 7.2 Obecná charakteristika – FIORELLA F360TD | 8 |
| 7.3 Obecná charakteristika – FIORELLA F300EX TD | 9 |
| 8. URČENÍ HLAVNÍCH ČÁSTÍ | 10 |
| 9. BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ | 11 |
| 10. NÁVOD NA PROVOZ PLOŠINY | 12 |
| 10.1 Spuštění plošiny | 12 |
| 10.2 Vizualní zprávy a/nebo zvukové signály | 13 |
| 10.3 Pohyb plošiny | 14 |
| 11. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ PLOŠINY V PŘÍPADĚ NOUZE | 16 |
| 12. ÚDRŽBA | 20 |
| 12.1 Úklid | 20 |
| 12.2 Rozvrh údržby | 20 |
| 14. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZVEDACÍ PLOŠINY FIORELLA | 23 |

1. OBECNÉ INFORMACE

Děkujeme Vám, že jste si vybrali produkt pro vozíčkáře Fiorella. Tento manuál je nedílnou a nezbytnou součástí plošiny Fiorella a musí být k dispozici uživateli a oprávněným osobám z důvodu údržby; musí být uschován a používán pečlivě, protože všechna upozornění obsažená v něm poskytují důležité informace o bezpečnosti ve fázích používání a údržby.

2. ÚVOD

Plošina FIORELLA je navržena s vysokým standardem kvality, funkčnosti a bezpečnosti. Tento manuál se týká následujících modelů:

| Typ | Varianta | Verze | Legenda |
|---|----------|----------------------|---|
| FIORELLA F300 FIORELLA F360 FIORELLA F360EX | TD | LA RA IP SP | TD – automatické složení platformy LA – rameno na levé straně RA – rameno na pravé straně IP – vestavěné čerpadlo, SP – oddělené čerpadlo |

3. SYMBOLY



Ukazuje, že je nezbytné být velmi opatrný a vyhnout se tak vážným následkům, které by mohly způsobit zranění osoby a poškození výrobku.



Ukazatel důležitosti

4. VÝROBCE

FIORELLA S.r.l.

Via Fienilone n.44

Operational office: Via Maccanetto n.39

48015 CERVIA (RA) - ITALY

tel. +39 02898 66 191

mail: info@fiorella.ws

4.1 Korespondence s výrobcem

Z jakéhokoliv důvodu v souvislosti se zakoupeným výrobkem se doporučuje obrátit se na výrobce; uživateli se doporučuje vždy poskytnout tyto informace:

- A) Model.
- B) Sériové číslo.
- C) Rok výroby.
- D) Datum nákupu.
- E) Podrobné informace o zjištěných problémech.

5. POUŽITÍ A UPOZORNĚNÍ, CO NEDĚLAT

Zvedací plošina Fiorella je navržena a vyrobena pro použití cestujícími na invalidním vozíku jen v mezích, které stanoví technické údaje a při respektování označení bezpečného užívání a údržby uvedených v tomto návodu. **Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a tedy nebezpečné.**


Zvedací plošina Fiorella může být instalována jen do vozidel, která patří do kategorie C, jak stanovuje Evropská norma EN 1756-2:2009: vozidla mezinárodní kategorie M1.

 **WARNING** Nestůjte na plošině, když je v chodu.

 **WARNING** Je přísně zakázáno používat plošinu pro jiné účely, než je uvedeno v tomto návodu.

Je vyloučena jakákoli smluvní odpovědnost a dodatečné uzavření smlouvy s výrobcem za škody způsobené špatným užíváním a/nebo nedodržováním pokynů výrobce.

 **WARNING** Nepoužívejte Fiorellu bez odpovídajícího osvětlení nástupní plošiny.

 **WARNING** Nikdy nenechávejte vozidlo s rozloženou plošinou bez dozoru. Po použití plošiny ji vždy vypněte a dveře vozidla zavřete.

 **WARNING** Je zakázáno používat Fiorellu pro zvedání zboží.

6. VAROVÁNÍ A BEZPEČNOST

 **WARNING** Vždy dodržujte následující pravidla:

Osoby, které nejsou obeznámené s obsahem této uživatelské příručky nebo fungováním a údržbou zvedací plošiny Fiorella, by ji neměly používat.

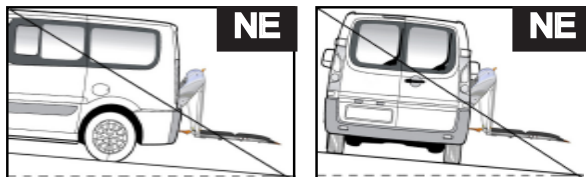
Nedovolte žádné osobě, hlavně dětem, stát v cestě plošině, když je v chodu.

DŮRAZNĚ DOPORUČUJEME zkontrolovat všechna bezpečnostní zařízení (viz bod 9) a varování / informační štítky (viz bod 6.1 a 14) před každým použitím. V případě poruchy, nedostatku štítků nebo jakékoli jiné odchylky, prosím, okamžitě kontaktujte výrobce nebo nejbližší servisní středisko. Jakékoli selhání nebo špatné fungování bezpečnostních zařízení může způsobit zranění osoby, škody na majetku nebo poškození výrobku.

DŮRAZNĚ DOPORUČUJEME, aby se nikdo nepokoušel o úpravy nebo opravy, jiné než ty uvedené v tomto návodu. Jen odborní pracovníci pověřeni výrobcem mají odpovídající kvalifikaci, aby správně upravili či opravili zvedací plošinu Fiorella.

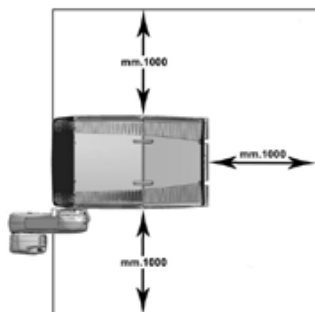
Před uvedením do provozu se ujistěte, že nejsou uvedeny žádné odchylky na LCD displeji nebo zvukovým výstražným systémem. Přečtěte si, prosím, pozorně odstavec 10.2, pokud se objeví slovní nebo zvuková výstraha.

Před použitím zvedací plošiny Fiorella se ujistěte, že ruční brzda je zatažena, vozidlo je rovně na zemi, a že vozidlo nebrání provozu nebo nepředstavuje žádné nebezpečí pro lidi. Použití plošiny Fiorella, když vozidlo parkuje na nerovném povrchu, může být nebezpečné.



Před každým použitím se ujistěte, že plošina je správně nastavena tak, aby byla ve vodorovné poloze.

Abyste snížili míru nebezpečí mimo vozidlo, musí provozovatel/obslužný pracovník během pohybu plošiny vždy respektovat bezpečné vzdálenosti uvedené na obrázku níže.

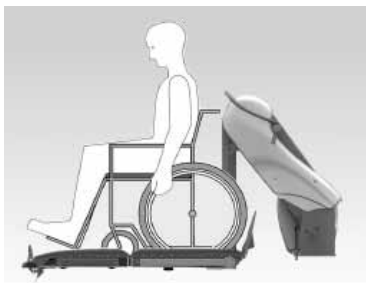


i INFORMATION

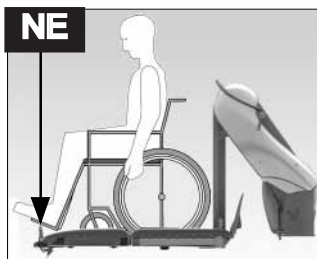
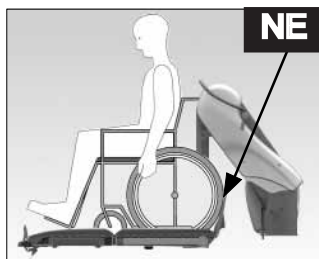
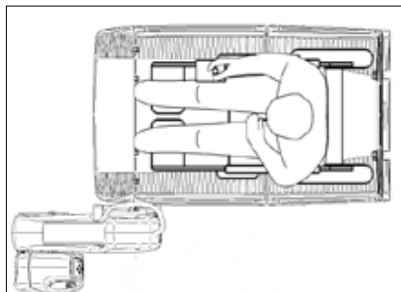
Zvedací plošina Fiorella je navržena s bočními kolejkami a nájezdovými prahy, aby se zabránilo spadnutí vozíku z plošiny. Navzdory těmto vlastnostem doporučujeme, aby opatrovatelé plošinu sledovali vždy, když je na ní osoba na vozíku.

Pro zvýšení bezpečnosti doporučujeme také následující:

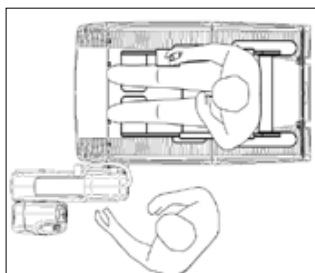
Uživatelé s mechanickými vozíky nebo elektrickými vozíky s náhonem na zadní kola by měli být zadní částí vozíku k plošině. Menší přední kola na těchto typech vozíků se s daleko menší pravděpodobností dostanou přes přední nájezdové prahy plošiny.



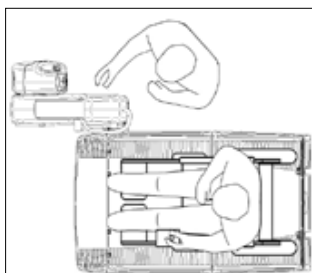
Když je zvedací plošina Fiorella v provozu, vždy dávejte pozor, aby byly **brzdy vozíku zataženy** a aby vozík stál v poloze znázorněné na obrázku níže. Vždy dbejte na to, aby se vozík nedotýkal nájezdového prahu. Jakýkoli zásah do jednoho z nájezdových prahů může způsobit poškození výrobku a představovat nebezpečí pro osobu na vozíku.



Opatrovatelé nebo obslužní pracovníci by měli udržovat pozici znázorněnou níže, aby měla plošina dostatek vůle.



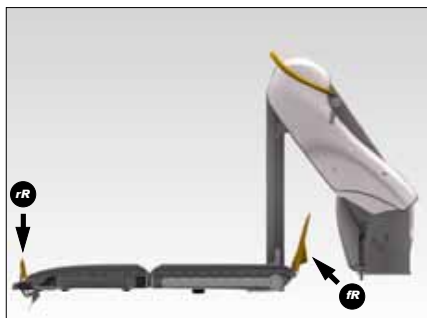
Fiorella F300/360/360EX TD LA/IP/SP



Fiorella F300/360/360EX TD RA/IP/SP

Vždy ověřte, že zadní nájezdový práh (rR) a přední nájezdový práh (fR) se během pohybu plošiny zvedají správně.

Zadní a přední nájezdové prahy vertikálně zvednuté



Zadní nájezdový práh (rR) se používá, aby vozíku zabránil pomalu sjet z plošiny. Nemyslí se tím zastavení náhlého pohybu vozíku. Vyvarujte se náhlých pohybů vozíku, když je na plošině.

V případě rizik spojených s náhlými pohyby vozíku na plošině, je důležité ukotvit vozík ve vozidle před jakýmkoli dalším provozem.

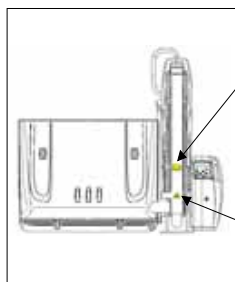
Nepoužívejte zvedací plošinu Fiorella F300 TD s nákladem těžším než 600 liber (300 kg).

Nepoužívejte zvedací plošinu Fiorella F360 TD nebo Fiorella F360EX TD s nákladem těžším než 794 liber (360 kg).

Než budete provádět jakoukoli údržbu na plošině Fiorella, přečtěte si, prosím, odstavec 12 („Údržba“).

6.1. URČENÍ A UMÍSTĚNÍ VÝSTRAŽNÝCH ŠTÍTKŮ

Zvedací plošina Fiorella má následující výstražné štítky a informace:



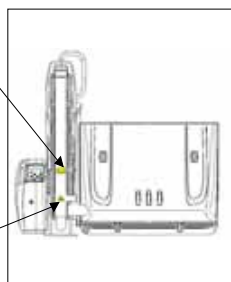
Fiorella F300/360/360EX TD RA/IP/SP



Čtěte pozorně Návod k použití



Dávejte pozor na ruce



Fiorella F300/360/360EX TD LA/IP/SP

7. TECHNICKÉ ÚDAJE

7.1 OBECNÁ CHARAKTERISTIKA – FIORELLA F300 TD

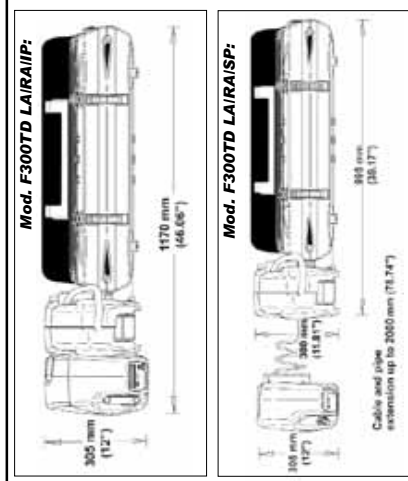
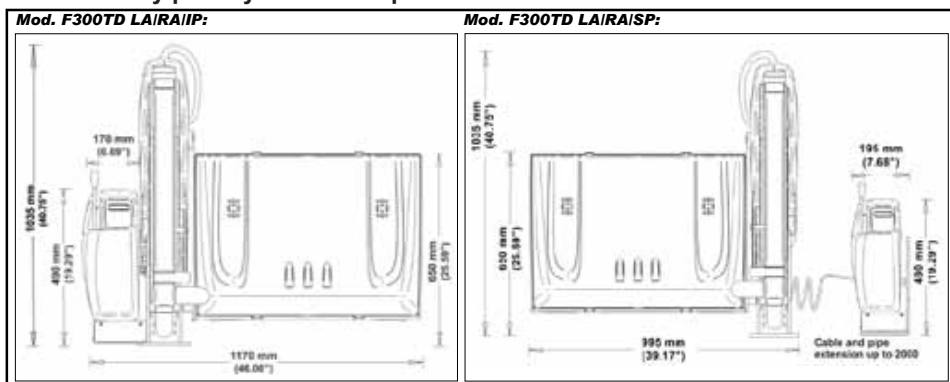
| Model | Mod. F300TD LA/RA/IP | Mod. F300TD LA/RA/SP |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Celková šířka plošiny | 1170 mm (46.06") | 995 mm (39.17") |
| Celková výška zdviže (složená pozice) | 1035 mm (40.75") | 1035 mm (40.75") |
| Užitná šířka plošiny (Max) | 714 mm (28.11") | 714 mm (28.11") |
| Užitná délka plošiny (Max) | 1030 mm (40.55") | 1030 mm (40.55") |
| Max. vzdálenost rampy od země | 690 mm (27.16") | 690 mm (27.16") |
| Síla | Electro-hydraulic | Electro-hydraulic |
| Motor | 12V DC / 58A | 12V DC / 58A |
| Maximální rychlost stoupání/klesání | 0,06 m/s | 0,06 m/s |
| Maximální nosnost | 300kg / 660lbs | 300kg / 660lbs |
| Váha plošiny | 123kg / 271 lbs | 123kg / 271 lbs |

Kontrola: přes integrovaný kontrolní panel na rozvaděči

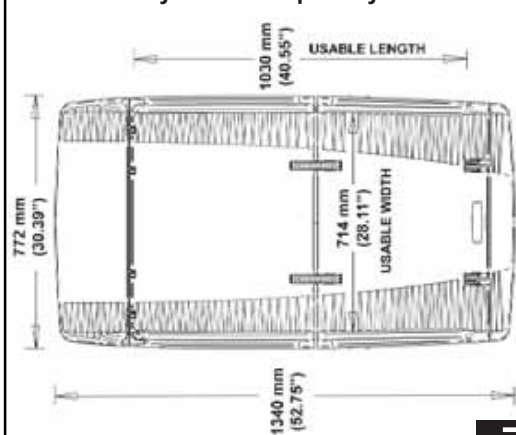


Když je plošina složená a vypnutá, každých 6 hodin se hydraulické čerpadlo aktivuje na 0,5 s, aby se zabránilo nepatrnému rozložení plošiny z důvodu dlouhého nepoužívání.

7.1.1 Rozměry plošiny ve složené pozici



7.1.2 Rozměry rozložené plošiny



7.2 OBECNÁ CHARAKTERISTIKA – FIORELLA F360 TD

| Model | Mod. F360TD LA/RA/IP | Mod. F360TD LA/RA/SP |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Celková šířka plošiny | 1170 mm (46.06") | 995 mm (39.17") |
| Celková výška zdviže (složená pozice) | 1035 mm (40.75") | 1035 mm (40.75") |
| Užitná šířka plošiny (Max) | 714 mm (28.11") | 714 mm (28.11") |
| Užitná délka plošiny (Max) | 1030 mm (40.55") | 1030 mm (40.55") |
| Max. vzdálenost rampy od země | 690 mm (27.16") | 690 mm (27.16") |
| Síla | Electro-hydraulic | Electro-hydraulic |
| Motor | 12V DC / 58A | 12V DC / 58A |
| Maximální rychlost stoupání/klesání | 0,06 m/s | 0,06 m/s |
| Maximální nosnost | 360kg / 794lbs | 360kg / 794lbs |
| Váha plošiny | 125kg / 276 lbs | 125kg / 276 lbs |

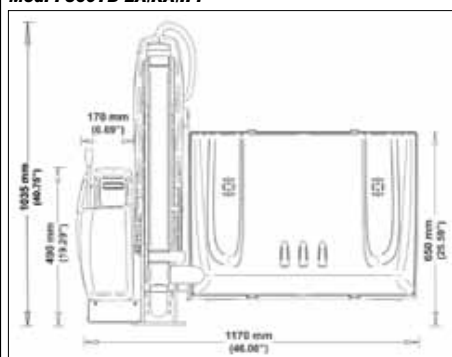
Kontrola: přes integrovaný kontrolní panel na rozvaděči



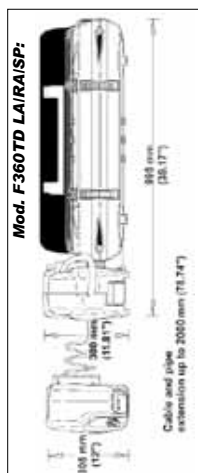
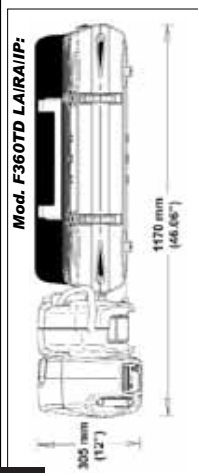
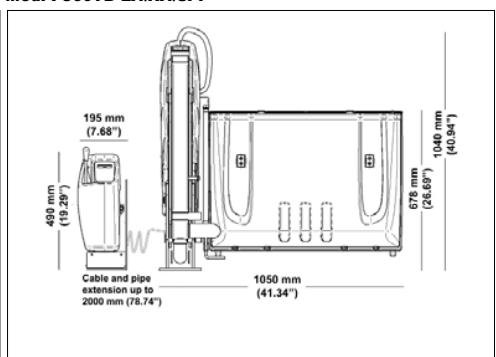
Když je plošina složená a vypnutá, každých 6 hodin se hydraulické čerpadlo aktivuje na 0,5 s, aby se zabránilo nepatrnému rozložení plošiny z důvodu dlouhého nepoužívání.

7.2.1 Rozměry plošiny ve složené pozici

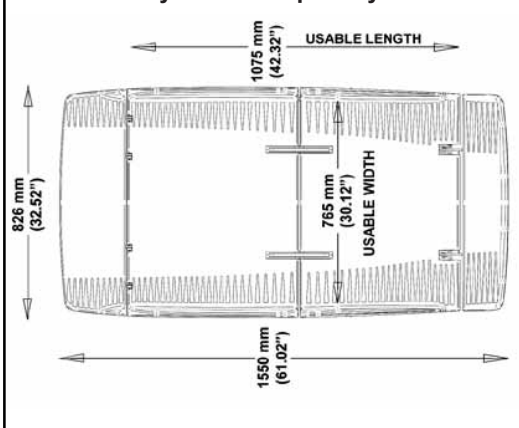
Mod. F360TD LA/RA/IP:



Mod. F360TD LA/RA/SP:



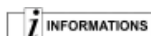
7.2.2 Rozměry rozložené plošiny



7.3 OBECNÁ CHARAKTERISTIKA – FIORELLA F360 EX TD

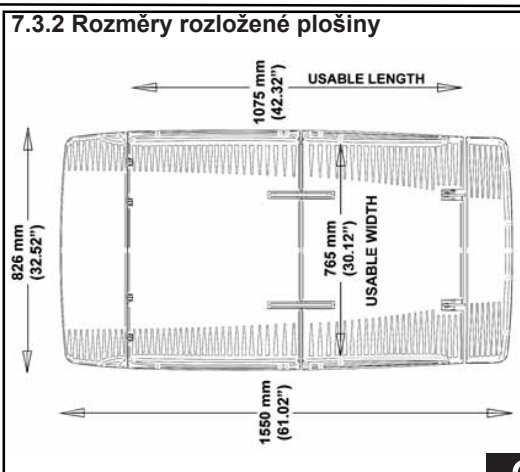
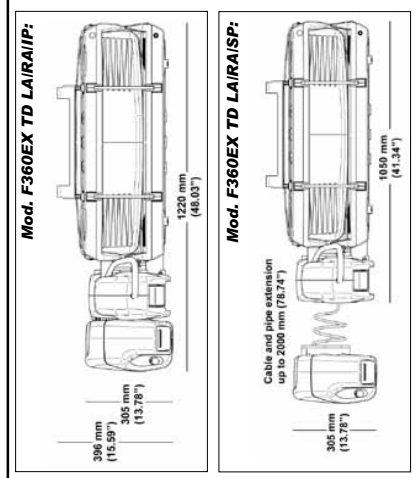
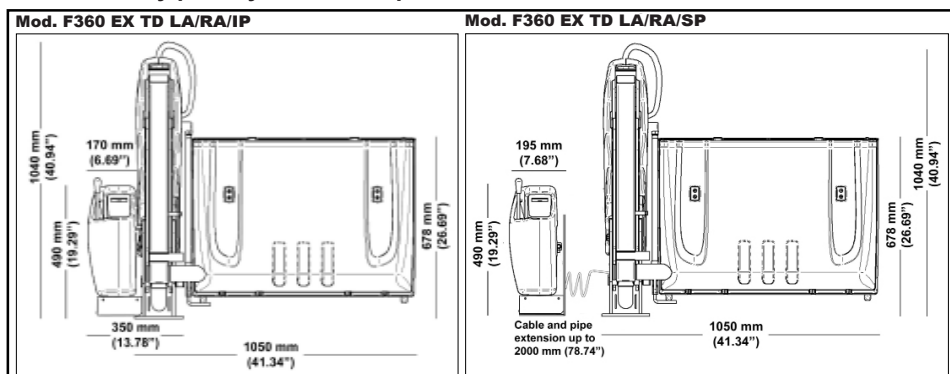
| Model | Mod. F360EX TD LA/RA/IP | Mod. F360EXTD LA/RA/SP |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Celková šířka plošiny | 1220 mm (48.03") | 1050 mm (41.34") |
| Celková výška zdviže (složená pozice) | 1040 mm (40.94") | 1040mm (40.94") |
| Užitná šířka plošiny (Max) | 765 mm (30.12") | 765 mm (30.12") |
| Užitná délka plošiny (Max) | 1075mm (42.32") | 1075 mm (42.32") |
| Max. vzdálenost rampy od země | 690 mm (27.16") | 690 mm (27.16") |
| Síla | Electro-hydraulic | Electro-hydraulic |
| Motor | 12V DC / 58A | 12V DC / 58A |
| Maximální rychlost stoupání/klesání | 0,06 m/s | 0,06 m/s |
| Maximální nosnost | 360kg / 794lbs | 360kg / 794lbs |
| Váha plošiny | 140kg / 309 lbs | 140kg / 309 lbs |

Kontrola: přes integrovaný kontrolní panel na rozvaděči

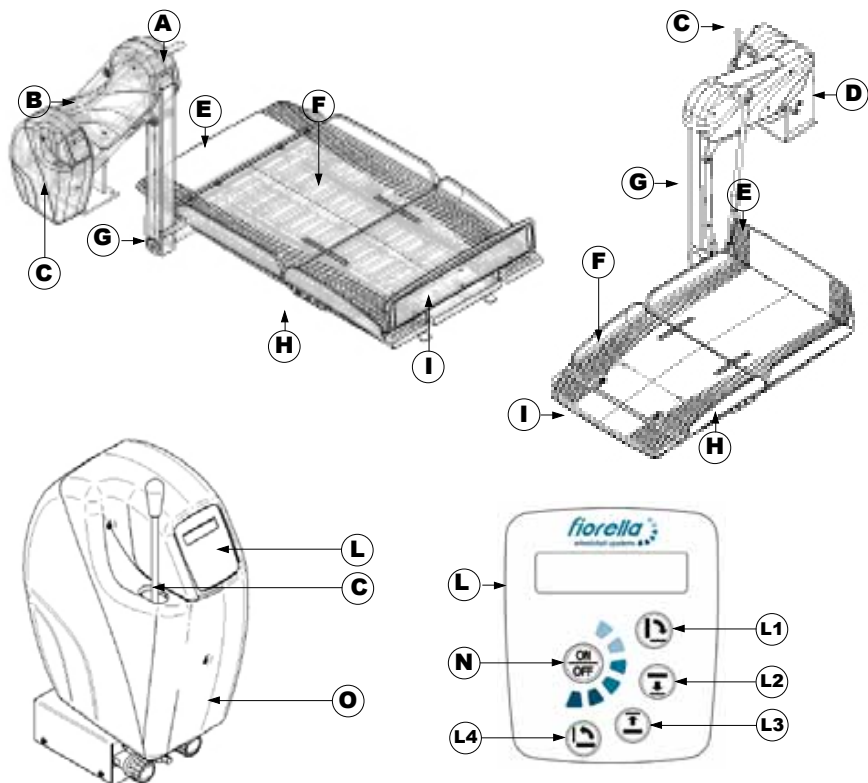


Když je plošina složená a vypnutá, každých 6 hodin se hydraulické čerpadlo aktivuje na 0,5 s, aby se zabránilo nepatrnému rozložení plošiny z důvodu dlouhého nepoužívání.

7.3.1 Rozměry plošiny ve složené pozici



8. URČENÍ HLAVNÍCH ČÁSTÍ



VYSVĚTLIVKY

| | |
|--------------------------|----------------------------------|
| A. Držadlo | L. Kontrolní panel |
| B. Hlavní rameno | L1. Tlačítko na otevření plošiny |
| C. Páka ručního čerpadla | L2. Tlačítko na snížení plošiny |
| D. Základna | L3. Tlačítko na zvednutí plošiny |
| E. Přední nájezdový práh | L4. Tlačítko na zavření plošiny |
| F. Plošina | M. Displej |
| G. Vedlejší rameno | N. Tlačítko ON/OFF |
| H. Signalizační LED | O. Kryt rozvodné desky |
| I. Zadní nájezdový práh | |

Součásti nenaznačené na obrázku

1 Pojistka 80A (umístěno v prostoru motoru, blízko baterie)

9. BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ



Použití bezpečnostních zařízení je striktně vyžadováno; nikdy by neměla být odstraněna ani porušena.



Při jejich změně nebo nepoužívání (neuposlechnutí) bude odpovědnost výrobce snížena.

Bezpečné užívání je zaručeno následujícími zařízeními:

Následující zařízení zajišťují bezpečné použití plošiny:

1- Senzory otevření plošiny: Toto zařízení zabrání možnému zavření plošiny ve svislé poloze, aniž by nejprve byla složena přední část (viz bod 10.3).

2- Senzor proti zmáčknutí: Zabraňuje pohybu plošiny, pokud je překážka nebo část těla umístěna mezi hlavním a vedlejším ramenem.

3-Páka ručního ovládání čerpadla: Umožňuje ruční použití plošiny v případě selhání elektřiny (viz bod 11).

4- Přední nájezdový práh (ochranné zajištění proti spadnutí): Zabraňuje nebezpečí zmáčknutí nohou osoby na invalidním vozíku, když plošina dosáhne úrovně podlahy vozidla.

5-Zadní nájezdový práh (ochranné zajištění proti spadnutí): Zabraňuje pomalému a samovolnému sjetí invalidního vozíku mimo plošinu (při manipulaci s vozíkem).

6-Senzor hmotnosti: Zabraňuje pohybu plošiny při zatížení vyšším než 300 kg / 660 lbs (pro typ Fiorella F300 TD) nebo 360 kg / 794 lbs (pro typ Fiorella F360TD a F360EX TD).

7-LED dioda pro plošinu v provozu.

8-Zvukový signál pro plošinu v provozu.



10. NÁVOD NA PROVOZ PLOŠINY

10.1 Spuštění plošiny



Přečtěte si pozorně bod 6 „Bezpečnost a varování“ než uvedete plošinu do chodu.

Plošinu Fiorella můžete zapnout stisknutím tlačítka na kontrolním displeji.

TLAČÍTKO ON/OFF
(ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ)



LCD DISPLAY

Rozložení plošiny je signalizováno výstražným světlem (umístěným na okrajích plošiny) a zvukovým zařízením.

Po zapnutí plošiny zobrazí LCD displej informace, díky kterým provede obslužnou osobu užíváním výrobku.



Informace o použití plošiny, které se na LCD displeji objeví:

- Počáteční hlášení: „Vypněte motor a zatáhněte ruční brzdu.“
- Během provozu plošiny LCD displej ukazuje průběh procesu, jak se plošina skládá a rozkládá.
- Varovné zprávy vyzvou uživatele k provedení určité operace (např. ručně složit plošinu předtím, než je zaklopena).
- Když se plošina zapne v pravém dolním rohu LCD displeje se zobrazí počet cyklů vykonaných od instalace nebo posledního přenastavení.

10.2 Vizuální zprávy a/nebo zvukové signály

Následující sekce obsahuje informace o všech vizuálních a zvukových signálech zvedací plošiny Fiorella.

Informační zprávy na displeji:

Pokyny při spuštění: „Vypněte motor a zatáhněte ruční brzdu.“

Údaje o činnosti, kterou plošina právě provádí (platform being raised - plošina se právě zvedá, platform being lowered - plošina sjíždí dolů, atd.)

Pokyny k provedení určité operace (např. ručně složit plošinu předtím, než je zaklopena).

Informační zprávy na displeji se zvukovým doprovodem:

Varování o intervalu údržby (1 rok nebo 5000 cyklů)

Zvukové výstražné signály:

Pohyb plošiny je vždy doprovázen zvukovým výstražným signálem. Signál je zvláště důležitý, když je plošina rozestavěna na chodníku (ke snížení rizika srážky s chodci).

Výstražné zprávy na displeji se zvukovým doprovodem:


Pokud se na LCD displeji zobrazí zpráva „CRUSHING“ („ZMÁČKNUTÍ“) (doprovázená zvukovým signálem) znamená to, že selhání bylo zaznamenáno zařízením „proti zmáčknutí“ (viz bod 9). To nastane, když je plošina otevřena vodorovně na úrovni podlahy vozidla. Toto zařízení plošinu brání se zaklopit dříve, než obslužná osoba ručně sklopí přední část plošiny.

10.3 Pohyb plošiny




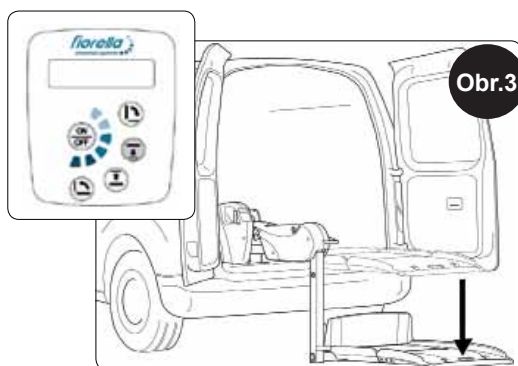
Před použitím plošiny Fiorella si, prosím, pozorně přečtete bod 6, „Varování a bezpečnost“.

Spuštění


a. Ze svislé polohy (obr. 1) uveďte plošinu na úroveň podlahy vozidla (obr. 2) stisknutím tlačítka  na ovládacím panelu. Když plošina dosáhne úrovně podlahy vozidla, automaticky se zastaví.




b. Spusťte plošinu k zemi (obr. 3) stisknutím tlačítka  na ovládacím panelu. (zadní nájezdový práh se dolů spustí automaticky, když se plošina dotkne země, zatímco přední nájezdový práh je pozvednutý).

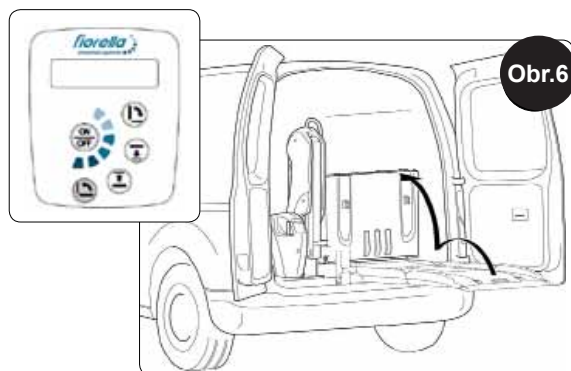


Zvednutí

c. Zvedněte plošinu ze země (obr. 4), až na úroveň podlahy vozidla (obr. 5), stisknutím tlačítka  na ovládacím panelu (zadní nájezdový práh se zvedne automaticky, když se zvedne plošina, zatímco přední nájezdový práh zůstane zvednutý). Když plošina dosáhne úrovně podlahy vozidla, automaticky se zastaví (přední nájezdový práh se automaticky sníží, když plošina dosáhne úrovně podlahy vozu).



d. Zvedněte plošinu do svislé polohy (obr. 6) stisknutím tlačítka  na ovládacím panelu



11. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ PLOŠINY V PŘÍPADĚ NOUZE

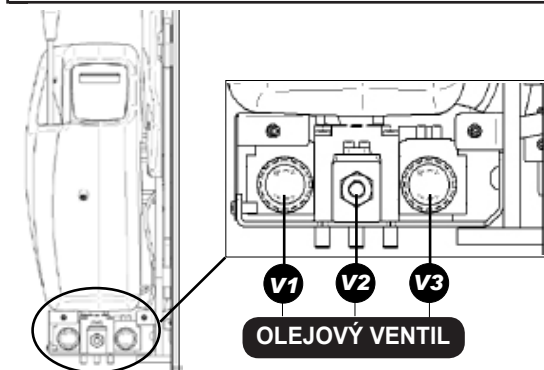
WARNING Před pokusem o ruční ovládání plošiny Fiorella ji nejprve vypněte tlačítkem ON / OFF (viz bod 8) a dávejte pozor na varování a bezpečnostní opatření obsažená v bodě 6 - „Varování a bezpečnost“.

WARNING S olejovým ventilem by mělo být manipulováno jen rukou. Žádné nástroje nejsou potřebné.

Určení olejových ventilů:

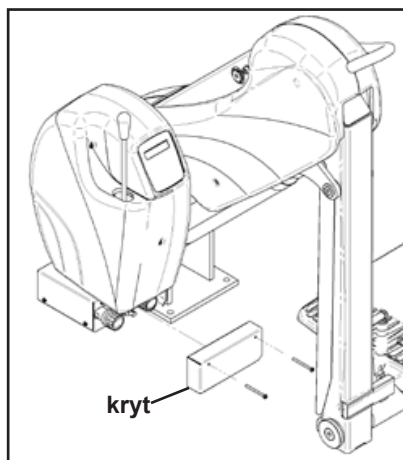
V1 – V2 – V3 umístěné pod rozvodnou deskou

V4 umístěné za rozvodnou deskou



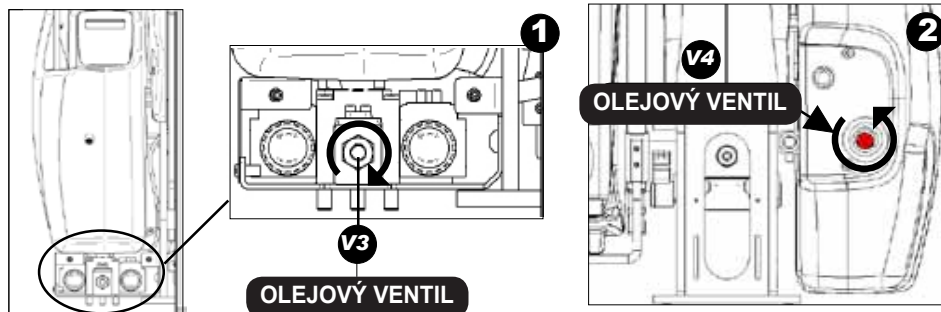
V případě selhání elektřiny může být s plošinou manipulováno ručně. Řiďte se pokyny níže:

A) Sundejte ochranný kryt olejového ventilu (umístěný na přední straně rozvodné desky):



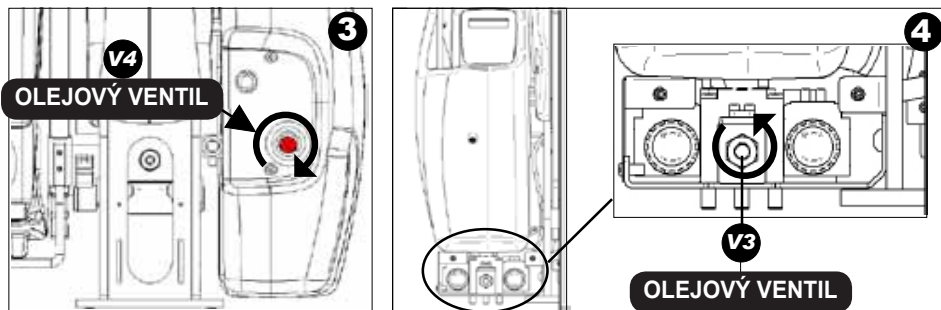
B) SPUŠTĚNÍ:**B1) Abyste plošinu spustili dolů:**

- 1) Otočte olejovým ventilem **V3** ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 2) Otočte olejovým ventilem **V4** proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže). Plošina bude pomalu klesat k zemi, aniž by osoba na vozíku byla v nebezpečí.

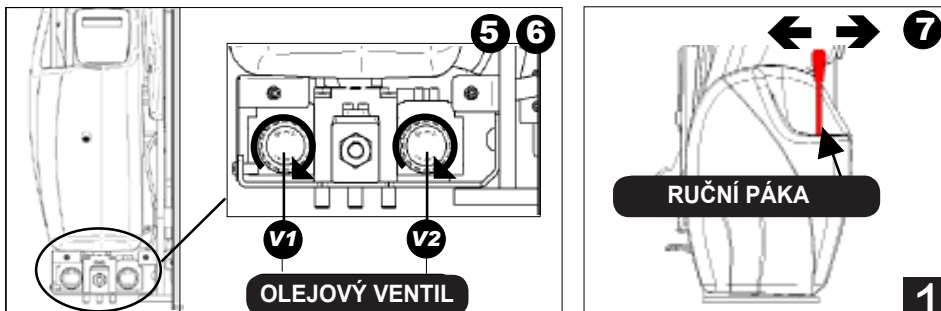


Když plošina dosáhne úrovně podlahy vozidla:

- 3) Otočte olejovým ventilem **V4** ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 4) Otočte olejovým ventilem **V3** proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).

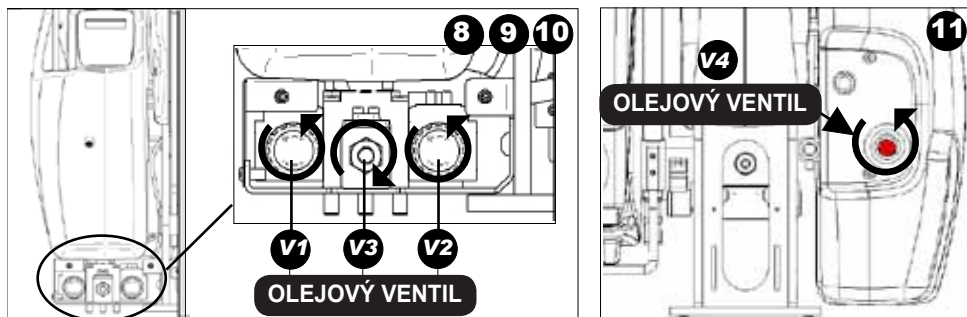
**B2) Abyste plošinu rozložili:**

- 5) Otočte olejovým ventilem **V1** ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 6) Otočte olejovým ventilem **V2** ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 7) Použijte nouzovou ruční páku čerpadla, abyste plošinu rozložili.

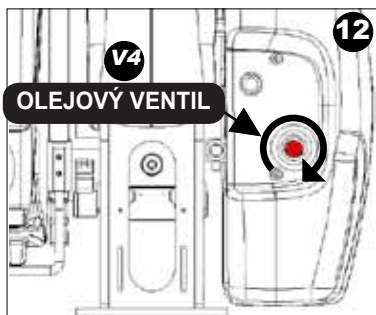


B3) Abyste plošinu spustili na zem:

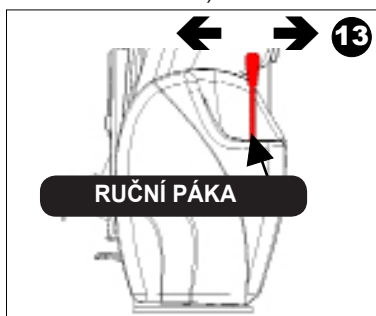
- 8) Otočte olejovým ventilem V1 proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 9) Otočte olejovým ventilem V2 proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 10) Otočte olejovým ventilem V3 ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- 11) Otočte olejovým ventilem V4 proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).
- Plošina se bude pomalu spouštět k zemi.

**Až se plošina dostane na zem:**

- 12) Otočte olejovým ventilem V4 ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).

**C) ZVEDNUTÍ:****C1) Abyste zvedli plošinu na úroveň podlahy vozidla:**

- 13) Použijte nouzovou ruční páku čerpadla. Otočte olejovým ventilem do původní pozice (po směru hodinových ručiček – viz obrázek níže).



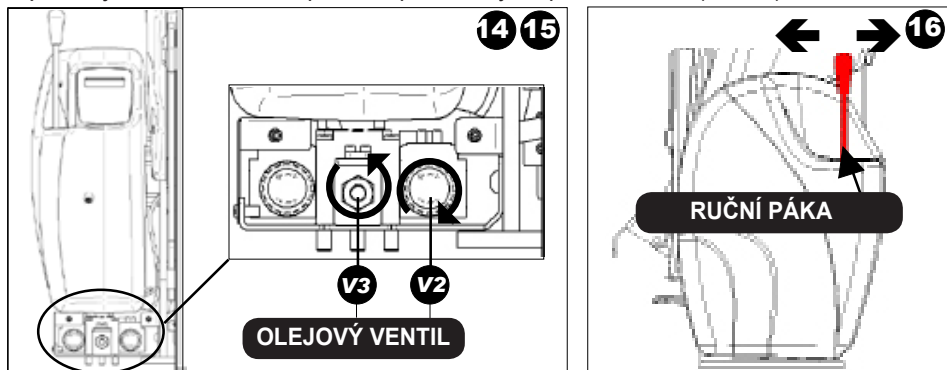
Až se plošina dostane na úroveň podlahy vozidla:

C2) Abyste složili (zavřeli) plošinu:

14) Otočte olejovým ventilem V3 proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).

15) Otočte olejovým ventilem V2 ve směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).

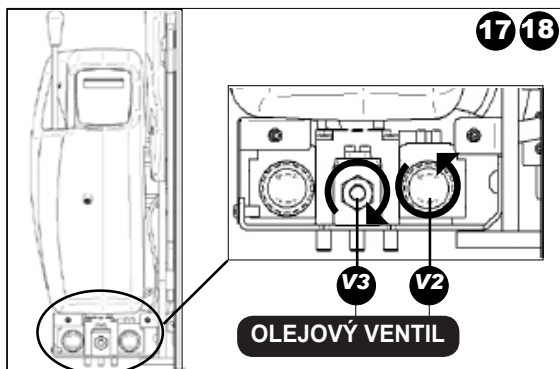
16) Použijte nouzovou ruční páku čerpadla, abyste plošinu složili (zavřeli).



Když je plošina složená (zavřená):

17) Otočte olejovým ventilem V3 po směru hodinových ručiček (viz obr. na straně).

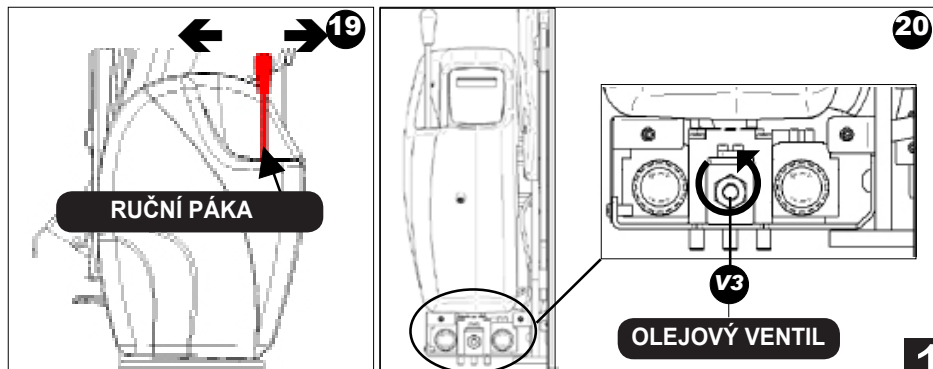
18) Otočte olejovým ventilem V2 proti směru hodinových ručiček (viz obr. na straně).



C3) Abyste plošinu zvedli do svislé polohy:

19) Použijte nouzovou ruční páku čerpadla, abyste plošinu složili (zavřeli).

20) Otočte olejovým ventilem V3 proti směru hodinových ručiček (viz obrázek níže).



12. ÚDRŽBA

Pečlivá a pravidelná údržba prodlouží životnost plošiny Fiorella tak, aby byla zajištěna maximální účinnost.

Tato část obsahuje pokyny pro správné čištění a údržbu.



WARNING

Kontrola jednou za rok nebo po každých 5000 cyklech a opravy by měly provádět pouze osoby pověřené výrobcem. Jakékoli kroky podniknuté s výrobkem bez souhlasu výrobce nebo nedostatek řádné údržby může způsobit ztrátu záruky a nebezpečné fungování plošiny.



WARNING

Před jakoukoli údržbou vypněte plošinu Fiorella tlačítkem ON/OFF na ovládacím panelu (viz bod 8) a vytáhněte napájecí zdroj odstraněním pojistky 80Ah umístěné v blízkosti akumulátoru vozidla.



WARNING

Než provedete jakoukoli kontrolu nebo údržbu, plošina by měla být náležitě podepřena.



BATERIE

POJISTKA 80 A

Orientační obrázek: poloha pojistky se může lišit v závislosti na vozidle, na kterém je nainstalována plošina Fiorella: pozice pojistky je vždy blízko akumulátoru vozidla.

12.1 Úklid

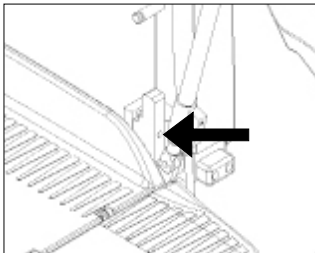
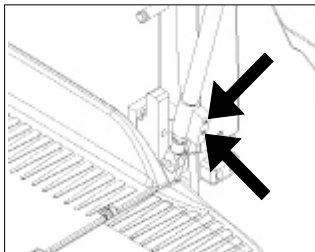
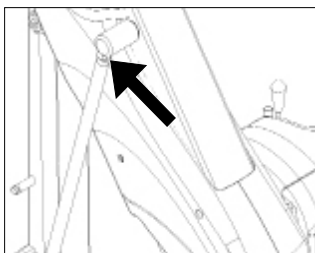
Povrchové ochrany lakovaného kovu zvedací plošiny Fiorella dosáhnete pravidelným čištěním pomocí vlhkého hadříku a poté důkladným vysušením. Čištění je nezbytné zejména v pobřežních oblastech nebo tam, kde jsou silnice v zimních měsících ošetřovány solí.




12.2 Rozvrh údržby

S výjimkou denních, měsíčních a semestrálních kontrol uvedených v tabulce na stranách 18 a 19, musí být kontroly provedeny osobami k tomu určenými výrobcem.

Při běžném používání (asi 10 celých cyklů za den) musí být údržba provedena alespoň každých 12 měsíců.

Při častějším používání (více než 10 celých cyklů za den) je třeba údržbu provést alespoň každých 6 měsíců.

| ROZVRH ÚDRŽBY (1/2) | |
|---------------------------------|---|
| KONTROLOVANÉ ČÁSTI | ZÁSAH |
| DENNÍ KONTROLA | |
| Přední a zadní nájezdový (práh) | Ujistěte se, že přední i zadní nájezdový práh pracují správně. Ověřte, že zadní nájezdový práh se složí, když se plošina zvedá ze země. |
| Ruční kontrola | Ověřte, zda nouzová ruční pumpa funguje; postupujte podle pokynů v návodu pro uživatele (bod 11). |
| MĚSÍČNÍ KONTROLA | |
| Výstražné štítky | Ujistěte se, že nechybí žádné výstražné štítky a jsou čitelné. |
| Šrouby | <p>Zkontrolujte, že všechny šrouby (viz níže) jsou správně utaženy:</p> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: flex-start;"> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="margin-left: 10px;">Ověřte, že proti šroub je utažen.</div> </div> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="margin-left: 10px;">Zkontrolujte utažení.</div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;">Zkontrolujte, že je utažená matka.</div> </div> </div> |

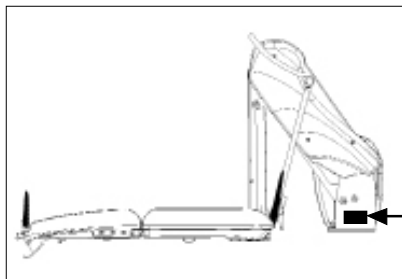
| ROZVRH ÚDRŽBY (2/2) | |
|---|---|
| KONTROLOVANÉ ČÁSTI | ZÁSAH |
| MĚSÍČNÍ KONTROLA | |
| Zadní nájezdový práh FIORELLA F300TD FIORELLA F360TD |  <p>Vyčistěte a namažte pohyblivé části zadního nájezdového prahu: použijte mazací sprej WD-40.</p> |
| Zadní nájezdový práh FIORELLA F360EXTD |  <p>Vyčistěte a namažte pohyblivé části zadního nájezdového prahu: použijte mazací sprej WD-40.</p> |
| Plošina | Ujistěte se, že plošina funguje správně a nedochází k žádným otřesům. |
| Příkazy | Zkontrolujte, že příkazy na kontrolním panelu jsou správné. |
| Hydraulika | Ověřte, že z čerpadla nevytéká olej. Ověřte, že olejový ventil je správně uzavřen (viz bod 11). |
| PŮLROČNÍ KONTROLA | |
| Čištění a prevence koroze | Část plošiny z lakovaného kovu čistěte vlhkým hadříkem a opatrně vytřete do sucha. |
| ROČNÍ KONTROLA (NEBO PO KAŽDÝCH 5000 CYKLECH*) | |
| <p>(*) Když plošinu Fiorella zapnete, v pravém dolním rohu LCD displeje se ukáže počet cyklů uskutečněných od instalace nebo posledního nastavení.</p> <div style="text-align: center;">  WARNING </div> <p>Roční kontrolu musí provést školené osoby k tomu určené výrobcem.</p> | |
| Hydraulické válce, hadice a spoje | <p>Pomocí zářezů na stěnách nádržky hydraulického čerpadla ověřte úroveň oleje v nádržce. Pokud je to nutné, naplňte nádržku olejem HLP-HM 46/68.</p> <p>Ověřte, že z hydraulického válce nevytéká žádný olej.</p> <p>Ověřte, že hydraulické trubice nejsou nijak poškozené.</p> <p>Ověřte, že spoje jsou dostatečně utaženy.</p> |

14. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZVEDACÍ PLOŠINY FIORELLA

IDENTIFIKAČNÍ ŠTÍTEK

Verze LA/IP/SP: umístěn na pravé straně spodní části základny.

Verze RA/IP/SP: umístěn na levé straně spodní části základny.



| | | | |
|---|--|--|---|
|  | | Fiorella s.r.l. Via Fiumana 44 46011 CERVIA (RA) ITALY |  |
| Model / Modello: | | | |
| Max Lifting Capacity / Portata Max: | | | |
| Product code / Codice prodotto: | | | |
| Year of production / Anno di produzione: | | | |
| SERIAL NUMBER / NUMERO DI SERIE: | | | |

Toto je překlad návodu na zvedací plošinu Fiorella, který provedla třetí strana, tj. společnost API CZ s.r.o. Pro závazný obsah prosím konzultujte originální verzi návodu společnosti Fiorella, který jste obdrželi při předání produktu. Tato přeložená verze by měla být chápána jako pomocná k originálnímu dokumentu.